



Cylchlythyr Wythnosol Ysgol Gymraeg Gellionnen

Ysgol Gymraeg Gellionnen's Weekly Newsletter

Wythnos yn cychwyn/Week commencing 09/09/24

Croeso nôl i bawb ar ddechrau blwyddyn newydd a chroeso arbennig i bob plentyn a rhiant/gofalwr sydd newydd ymuno â ni. Rydym ni i gyd yn edrych ymlaen at y flwyddyn sydd i ddod. Dyma ychydig o wybodaeth gyffredinol i chi ar gyfer tymor yr Hydref:

- * Clwb brecwast yn rhedeg o 8.00yb - 8.20yb. (£1 y dydd.)
- * Amserau ysgol yw 8.50yb - 3.20yp. Gatiâu'n agor am 8.40am a gwerthfawrogir prydlondeb
- * Meithrin bore 8.50yb - 11.20yb
- * Gofynnwn yn garedig i chi ystyried eraill wrth barcio eich car o amgylch yr ysgol, cymerwch y gofal mwyaf posib ohonoch chi ac eraill wrth ollwng a chasglu'ch plant. Er diogelwch y plant a'r rhieni/gofalwyr, peidiwch â pharcio ar unrhyw balmant na chroesfan, hyd yn oed yn rhannol, gan fod hyn yn achosi rhwystr i gerddwyr eraill. Parciwch a cherddwch, bydd eich plant yn ddiogel gyda ni yn yr ysgol.
- * Cofiwch roi enw eich plentyn ar bob ddilledyn i leihau'r risg y bydd yn mynd ar goll. Gofynnwn yn garedig, os bydd eich plentyn yn dod adref yn ddamweiniol a dilledyn plentyn arall, eu bod yn ei ddychwelyd y diwrnod canlynol.
- * Bydd mwy o wybodaeth cyfarfodydd croeso i'r dobarth yn dod allan erbyn diwedd yr wythnos. Cofiwch fod ein drws o hyd ar agor! Mae gennym bolisi 'drws agored' yn ysgol Gellionnen. Rydym ar gael ar i drafod unrhyw faterion sydd yn eich poeni drwy DREFNU APWYNTIAD gyda'r athro ynglyn ag amser sy'n gyfleus i'r ddau barti. Peidiwch â cholli cwsg - dewch am sgwrs!

Welcome back to everyone at the start of a new year and a special welcome to all children and parents/carers who have just joined us. We are all looking forward to the year ahead. Here is some general information for you for the Autumn term:

- * Breakfast club runs from 8.00am - 8.20am. (£1 per day.)
- * School times are 8.50am - 3.20pm. Gates open at 8.40am and punctuality is appreciated
- * Morning nursery 8.50am - 11.20am
- * We kindly ask that you consider others when parking your car around the school, take the greatest possible care of yourself and others when dropping off and collecting your children. For the safety of the children and parents/carers, please do not park on any pavement or crossing, even partially, as this causes obstruction to other pedestrians. Park and walk, your children will be safe with us at school.
- * Please remember to put your child's name on all clothes to reduce the risk of them getting lost. Also, we kindly ask that if your child accidentally comes home with somebody else's, they return it the following day..
- * More information on welcome meetings will come out by the end of the week. Remember that our door is always open! We have an 'open door' policy at Gellionnen school. We are available to discuss any issues that concern you by ARRANGING AN APPOINTMENT with the teacher at a time that is convenient for both parties. A problem shared is a problem halved!

Preswyl

Bydd disgyblion blynyddoedd 3, 5 a 6 yn ymweld â chanolfannau preswyl Pentre Ifan, Liain a Llandysul yn ystod y tymor cyntaf. Gofynnwn yn garedig i chi ddanfôn blaendal erbyn y dyddiad a nodwyd. Nid oes angen talu'n llawn am y daith cyn bod eich plentyn / plant yn ymweld ar ganolfannau, rydym yn fwy na pharod i dderbyn rhan daliadau dros y flwyddyn. Diolch yn fawr am eich cefnogaeth a'n helpu ni i ymestyn gornelion eich plant.

Residential

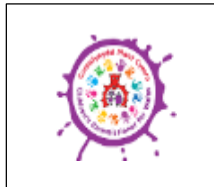
Pupils in years 3, 5 and 6 will visit Pentre ifan, Liain and Llandysul residential centers during the first term. We kindly ask you to send a deposit by the date indicated. It is not necessary to pay in full for the trip before your child / children visit the centres, we are more than happy to accept part payments over the year. Thank you very much for your support and helping us to provide extended experiences for your children.

Moeswers y mis:

Eich hawl i ddysgu a mynd i'r ysgol (E.28)

Child's right of the month:

Your right to learn and go to school (E.28)



INTRODUCING CASHPOT FOR SCHOOLS

Download and opt-in with Asda Rewards and we will donate ££s to schools.

HERE'S HOW:

- 1 Download the Asda Rewards app and opt-in to Cashpot for Schools.
- 2 Choose your primary school
- 3 Shop in-store across Asda & George and scan your Asda Rewards app at the checkout.
- 4 Shopping online? Simply log in to Asda.com using the same details as your Asda Rewards account.
- 5 We'll do the rest! We donate ££s to your chosen school every time you shop, so they can spend it on exactly what they need.

With Parentkind

SEESAW Cyswllt Cartref -- Rydym fel ysgol yn ymwybodol o bwysigrwydd cyfathrebu gyda chi fel rhieni / gofalwyr. Pwrpas yr APP gwych yma ydy rhannu gwybodaeth am eich plentyn / plant a ffordd o gadw mewn cysylltiad gyda'r athro dosbarth. Byddwch yn gallu cael mynediad i waith eich plentyn / plant gan ddefnyddio cyfrifiadur neu bydd angen lawrlwytho'r APP ar eich ffonau / dyfeisiau er mwyn cael mynediad i ddosbarth eich plentyn. Bydd eich plentyn yn dod a Chôd unigryw adref er mwyn sganio. Dilynwch y cyfarwyddiadau a chewch yn ofalus.

SEESAW Home School Communication - We are aware of how important it is to keep in touch with you as parents / carers. The purpose of this APP is to share information about your child / children and a way to keep in touch with the class teacher. You can access this APP on your computer or by downloading the APP on your phone or device. Your child will bring a unique code home for you to scan. Follow the instructions carefully to access your child's account.



Cylchlythyr Wythnosol Ysgol Gymraeg Gellionnen

Ysgol Gymraeg Gellionnen's Weekly Newsletter

Wythnos yn cychwyn/Week commencing 09/09/24

Digwyddiadau'r wythnos : Events of the Week

Dydd Llun: Meithrin Bore - Dechrau
Morning Nursery - Begin
 Gwersi Mandarin BI4, 5 & 6
Mandarin Lessons Y4, 5 & 6
 Ymweliad Gardd Gymunedol CCP BI2/3/4
Craig Cefn Parc Community Garden Visit Y2/3/4

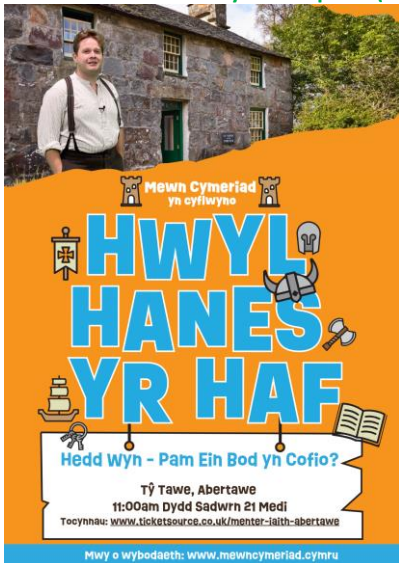


Dydd Mawrth: Meithrin – Mawrth Mwdlyd
Nursery – Muddy Tuesday

Dydd Mercher: Meithrin – Gymnasteg
Nursery – Gymnastics
 SCFC Jack Giles - Llythrennedd corfforol BI5
Jack Giles SCFC - Physical literacy Y5
 Nofio BI6
Year 6 Swimming

Dydd Iau:

Dydd Gwener: BI6 Urdd Parc Margam
Y6 Urdd - Margam Park
 Siani Sionc Meithrin a Derbyn (prynhawn)
Siani Sionc Nursery & Reception (afternoon)



Presenoldeb/Attendance

Wythnos yn gorffen /
 Week ending 13/09/24:

--- %

Targed/Target:

95.8%

Presenoldeb/Attendance:

Presenoldeb/Attendance	Canllawiau Cenedlaethol/National Guidelines
95%-100%	Ardderchog/Excellent
90%-95%	Boddhaol/Satisfactory
85%-90%	Anfodddhaol/Unsatisfactory
80%-85%	Anfodddhaol iawn/Very unsatisfactory
Islaw/Below 80%	Canran beryglus o isel/Extremely low level of attendance.

Gweler uchod y canllawiau cenedlaethol ar gyfer presenoldeb. Mae presenoldeb eich plentyn yn yr ysgol yn holl bwysig. Dewch i ni gael gweithio gyda'n gilydd i gynnis dyfodol disglair i'n plant!

Please see above for the national guidelines on attendance. Your child's attendance at school is extremely important. Let's work together to secure a bright future for our children.

Dyddiadau i'w nodi/Dates for the diary :

- **W/C 16/09/24 – Cyfarfodydd Croeso i'r dosbarth**
Welcome to the class Meetings
- **04/10/24 - Cynhaeaf - Parch Hewitt (cyfraniad bwydydd sych / banc bwyd)**
Harvest - Rev Hewitt (dry foods contribution / food bank)
- **10/10/24 - Pêl Droed Urdd Y5/6 (Angen ymaelodi)**
Urdd football Y5/6 (Membership required)
- **16/10/24 - Ymweliad Preswyl BI5**
Y5 Residential Visit
- **23/10/24 - Ymweliad Preswyl BI6**
Y6 Residential Visit
- **28/10/24 - Hanner Tymor / Half Term**
- **04/11/24 - Ymweliad Preswyl BI3**
Y3 Residential Visit
- **20/12/24 – Diwedd Tymor – End of Term**